

Unterrichtung

über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen bzw. nicht überwiesenen Unionsdokumente

(Eingangszeitraum: 24 Januar bis 4. Februar 2011)

A. Überwiesene Unionsdokumente

- A.1 **Sanktionen gegen den ehemaligen Präsidenten von Côte d'Ivoire, Laurent Gbagbo und dessen Unterstützer**
EuB-BReg 137/2011
- überwiesen:*
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- A.2 **Sanktionen gegen den ehemaligen Präsidenten von Tunesien, Ben Ali und dessen Unterstützer**
EuB-BReg 139/2011
- überwiesen:*
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- A.3 **Nachhaltige Politik der EU für den hohen Norden
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 20. Januar 2011 zu einer nachhaltigen EU-Politik für den hohen Norden (2009/2214(INI))**
EuB-EP 2129; P7_TA-PROV(2011)0024
- überwiesen:*
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.4 **EU-Strategie für den Schwarzmeerraum
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 20. Januar 2011 zu einer EU-Strategie für den Schwarzmeerraum (2010/2087(INI))**
EuB-EP 2130; P7_TA-PROV(2011)0025
- überwiesen:*
Auswärtiger Ausschuss (f)
Rechtsausschuss
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.5 **Rahmenabkommen EU/Libyen
Empfehlung des Europäischen Parlaments vom 20. Januar 2011 an den Rat zu den Verhandlungen über ein Rahmenabkommen zwischen der EU und Libyen (2010/2268(INI))**
EuB-EP 2134; P7_TA-PROV(2011)0020
- überwiesen:*
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
- A.6 **Gemeinsamer Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 765/2006 des Rates über restriktive Maßnahmen gegen Präsident Lukaschenko und verschiedene belarussische Amtsträger**
KOM(2011) 26 endg.; Ratsdok. 5667/11
- überwiesen:*
Auswärtiger Ausschuss (f)
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- A.7 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Europäischen Union im Assoziationsrat zur Durchführung von Artikel 98 des Europa-Mittelmeer-Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Demokratischen Volksrepublik Algerien andererseits**
KOM(2010) 780 endg.; Ratsdok. 5746/11
- überwiesen:*
Auswärtiger Ausschuss (f)
Innenausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.8 **Abschlussbericht zum Zivilen Planziel 2010**
Ratsdok. 16817/10
- überwiesen:*
Auswärtiger Ausschuss (f)
Verteidigungsausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.9 **Halbjährlicher Bericht über den Stand der Umsetzung der Strategie der Europäischen Union gegen die Verbreitung von Massenvernichtungswaffen (2010/II)**
Ratsdok. 16995/10
- überwiesen:*
Auswärtiger Ausschuss (f)
Verteidigungsausschuss
- A.10 **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Verwendung von Fluggastdatensätzen zu Zwecken der Verhütung, Aufdeckung, Aufklärung und strafrechtlichen Verfolgung von terroristischen Straftaten und schwerer Kriminalität (inkl. 6007/11 ADD 1 und 6007/11 ADD 2) (ADD 1 in Englisch)**
KOM(2011) 32 endg.; Ratsdok. 6007/11
- überwiesen:*
Innenausschuss (f)
Auswärtiger Ausschuss
Rechtsausschuss
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Tourismus
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- Ende der Frist zur Abgabe einer begründeten Stellungnahme gem. Protokoll Nr. 2 des Vertrags von Lissabon (Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit): 8. April 2011*
- A.11 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
Entwicklung der europäischen Dimension des Sports (inkl. 5597/11 ADD 1 bis 5597/11 ADD 3) (ADD 1 und ADD 2 in Englisch)
KOM(2011) 12 endg.; Ratsdok. 5597/11
- überwiesen:*
Sportausschuss (f)
Innenausschuss
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Gesundheit
- A.12 **Commission Staff Working Document**
Public Consultation:
Towards a Coherent European Approach to Collectives Redress (Dokument liegt nur in Englisch vor)
SEK(2011) 173 endg.
- überwiesen:*
Rechtsausschuss
- A.13 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss über die Tätigkeit des Gemeinsamen EU-Verrechnungspreisforums im Zeitraum April 2009 bis Juni 2010 und damit zusammenhängende Vorschläge:**
1. Leitlinien für konzerninterne Dienstleistungen mit geringer Wertschöpfung und
2. Mögliche Konzepte für EU-externe Dreieckskonstellationen
KOM(2011) 16 endg.; Ratsdok. 5845/11
- überwiesen:*
Finanzausschuss
- A.14 **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Haushaltsordnung für den Jahreshaushaltsplan der Europäischen Union**
KOM(2010) 815 endg.; Ratsdok. 5129/11
- überwiesen:*
Haushaltsausschuss (f)
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- A.15 **Einfluss der Werbung auf das Verbraucherverhalten**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 15. Dezember 2010 zum Einfluss der Werbung auf das Verbraucherverhalten (2010/2052(INI))
EuB-EP 2115; P7_TA-PROV(2011)0484
- überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Rechtsausschuss
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
- A.16 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
Auf dem Weg zu einem besser funktionierenden Binnenmarkt für Dienstleistungen – Nutzung der Ergebnisse des Verfahrens der gegenseitigen Evaluierung im Rahmen der Dienstleistungsrichtlinie
KOM(2011) 20 endg.; Ratsdok. 5559/11
- überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Rechtsausschuss
A. f. Arbeit und Soziales
- A.17 **Empfehlung der Kommission an den Rat zur Änderung der Verhandlungsrichtlinien für die Verhandlungen zwischen der EU und Indien über ein breit angelegtes Handels- und Investitionsabkommen, damit die Kommission ermächtigt wird, im Namen der Union über Investitionen zu verhandeln**
(Das Dokument ist vertraulich (VS-NfD) eingestuft und über das Europabüro für Zugangsberechtigte digital verfügbar).
SEK(2010) 1579 endg.; Ratsdok. 5625/11
- überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- A.18 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
Beitrag der Regionalpolitik zum nachhaltigen Wachstum im Rahmen der Strategie Europa 2020 (inkl. 5855/11 ADD 1) (ADD 1 in Englisch)
KOM(2011) 17 endg.; Ratsdok. 5855/11
- überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
- A.19 **Grünbuch über die Modernisierung der europäischen Politik im Bereich des öffentlichen Auftragswesens**
Wege zu einem effizienteren europäischen Markt für öffentliche Aufträge
KOM(2011) 15 endg.; Ratsdok. 5962/11
- überwiesen:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Rechtsausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.20 **Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 91/414/EWG des Rates zur Erneuerung der Aufnahme des Wirkstoffs Carbendazim**
(Text von Bedeutung für den EWR)
KOM(2011) 27 endg.; Ratsdok. 5974/11
- überwiesen:
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
- A.21 **Single Progress Report on the Development of EU Military Capabilities for the Second Semester of 2010**
(Dokument liegt nur in Englisch vor)
Ratsdok. 16828/10
- überwiesen:
Verteidigungsausschuss (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.22 **Bericht der Leiterin der Verteidigungsagentur**
(Dokument liegt nur in Englisch vor)
Ratsdok. 17373/10
- überwiesen:
Verteidigungsausschuss (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union

- A.23 **Europäische Initiative zur Alzheimer-Krankheit und zu anderen Demenzerkrankungen**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Januar 2011 zu einer europäischen Initiative zur Alzheimer-Krankheit und zu anderen Demenzerkrankungen (2010/2084(INI))
EuB-EP 2124; P7_TA-PROV(2011)0016
überwiesen:
A. f. Gesundheit (f)
Rechtsausschuss
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- A.24 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**
Halbzeitüberprüfung der europäischen Satellitennavigationsprogramme
KOM(2011) 5 endg.; Ratsdok. 5530/11
überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- A.25 **Empfehlung der Kommission an den Rat zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen über die Änderung des Luftverkehrsabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft**
(Das Dokument ist vertraulich (VS-NfD) eingestuft und über das Europabüro für Zugangsberechtigte digital verfügbar).
SEK(2011) 62 endg.; Ratsdok. 5541/11
überwiesen:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
Auswärtiger Ausschuss
- A.26 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**
Ressourcenschonendes Europa – eine Leitinitiative innerhalb der Strategie Europa 2020
KOM(2011) 21 endg.; Ratsdok. 5869/11
überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.27 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**
Erneuerbare Energien: Fortschritte auf dem Weg zum Ziel für 2020 (inkl. 5965/11 ADD 1 bis 5965/11 ADD 3)
(ADD 1 bis ADD 3 in Englisch)
KOM(2011) 31 endg.; Ratsdok. 5965/11
überwiesen:
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
- A.28 **Lage in Haiti ein Jahr nach dem Erdbeben: Humanitäre Hilfe und Wiederaufbau**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Januar 2011 zur Lage in Haiti ein Jahr nach dem Erdbeben: humanitäre Hilfe und Wiederaufbau
EuB-EP 2125; P7_TA-PROV(2011)0018
überwiesen:
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
- A.29 **Verletzung des Rechts auf freie Meinungsäußerung und Diskriminierung aufgrund der sexuellen Ausrichtung in Litauen**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Januar 2011 zur Verletzung des Rechts auf freie Meinungsäußerung und zur Diskriminierung aufgrund der sexuellen Ausrichtung in Litauen
EuB-EP 2126; P7_TA-PROV(2011)0019
überwiesen:
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
- A.30 **Situation von Christen unter dem Aspekt der Religionsfreiheit**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 20. Januar 2011 zur Lage der Christen im Zusammenhang mit der Religionsfreiheit
EuB-EP 2127; P7_TA-PROV(2011)0021
überwiesen:
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe (f)
Auswärtiger Ausschuss

- A.31 **Pakistan: Ermordung des Gouverneurs von Punjab, Salman Taseer
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 20. Januar 2011
zu Pakistan – insbesondere zum Mord an Gouverneur Salman
Taseer**
EuB-EP 2131; P7_TA-PROV(2011)0026
- überwiesen:*
A. f. Menschenrechte und
humanitäre Hilfe (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. wirtschaftliche Zusammen-
arbeit und Entwicklung
- A.32 **Iran und der Fall Nasrin Sotudeh
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 20. Januar 2011
zu Iran – der Fall von Nasrin Sotoudeh**
EuB-EP 2133; P7_TA-PROV(2011)0028
- überwiesen:*
A. f. Menschenrechte und
humanitäre Hilfe (f)
Auswärtiger Ausschuss
- A.33 **Eritreische Flüchtlinge, die in Sinai als Geiseln festgehalten werden
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 16. Dezember
2010 zu eritreischen Flüchtlingen, die auf dem Sinai gefangen gehal-
ten werden**
EuB-EP 2135; P7_TA-PROV(2010)0496
- überwiesen:*
A. f. Menschenrechte und
humanitäre Hilfe (f)
Auswärtiger Ausschuss
- A.34 **Vorschlag für eine Empfehlung des Rates für politische Strategien
zur Senkung der Schulabbrecherquote (inkl. 5242/11 ADD 1 bis
5242/11 ADD 3)
(ADD 1 und ADD 2 in Englisch)**
KOM(2011) 19 endg.; Ratsdok. 5242/11
- überwiesen:*
A. f. Bildung, Forschung und
Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Familie, Senioren, Frauen und
Jugend
- A.35 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den
Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den
Ausschuss der Regionen
Bekämpfung des Schulabbruchs – ein wichtiger Beitrag zur Agenda
Europa 2020**
KOM(2011) 18 endg.; Ratsdok. 5976/11
- überwiesen:*
A. f. Bildung, Forschung und
Technikfolgenabschätzung (f)
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Familie, Senioren, Frauen und
Jugend
- A.36 **Interims-Partnerschaftsabkommen zwischen der EG und den Pazi-
fik-Staaten
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Januar 2011
zum Interims-Partnerschaftsabkommen zwischen der Europäi-
schen Gemeinschaft und den Pazifik-Staaten**
EuB-EP 2122; P7_TA-PROV(2011)0011
- überwiesen:*
A. f. wirtschaftliche Zusammen-
arbeit und Entwicklung (f)
Auswärtiger Ausschuss
- A.37 **The Programme of the Hungarian Presidency of the Council of the
European Union
1 January – 30 June 2011
Strong Europe
(Dokument liegt nur in Englisch vor)**
EuB-BReg 136/2011
- überwiesen:*
A. f. die Angelegenheiten der
Europäischen Union (f)
Auswärtiger Ausschuss
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft
und Verbraucherschutz
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Verkehr, Bau und
Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und
Reaktorsicherheit
A. f. Kultur und Medien

B. Nicht für eine Überweisung vorgesehene Unionsdokumente

- B.1 **Belarus**
EuB-BReg 138/2011
- B.2 **Lage in Weißrussland**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 20. Januar 2011 zur Lage in Belarus
EuB-EP 2128; P7_TA-PROV(2011)0022
- B.3 **Gemeinsamer Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1210/2003 über bestimmte spezifische Beschränkungen in den wirtschaftlichen und finanziellen Beziehungen zu Irak**
KOM(2011) 35 endg.; Ratsdok. 5852/11
- B.4 **Gemeinsamer Vorschlag für eine Verordnung des Rates über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Organisationen und Einrichtungen angesichts der Lage in Tunesien**
KOM(2011) 45 endg.; Ratsdok. 5920/11
- B.5 **Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die erzielten Ergebnisse sowie die qualitativen und quantitativen Aspekte der Durchführung des Europäischen Flüchtlingsfonds im Zeitraum 2005–2007**
KOM(2011) 2 endg.; Ratsdok. 5575/11
- B.6 **Änderung des Beschlusses 2010/248/EU des Rates zur Anpassung der Vergütungen gemäß den Beschlüssen 2003/479/EG und 2007/829/EG über die Regelung für zum Generalsekretariat des Rates abgeordnete nationale Sachverständige und Militärexperten nach Maßgabe der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 1190/2010 des Rates vom 13. Dezember 2010 zur Änderung der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 1296/2009 zur Angleichung der Dienst- und Versorgungsbezüge der Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Union sowie der Berichtigungskoeffizienten, die auf diese Dienst- und Versorgungsbezüge anwendbar sind, mit Wirkung vom 1. Juli 2009**
Ratsdok. 5614/11
- B.7 **Bericht der Kommission an den Rat: Untersuchung zu Artikel 45 Absatz 2 des Statuts**
KOM(2011) 42 endg.; Ratsdok. 5985/11
- B.8 **Internationale Adoption in der Europäischen Union**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Januar 2011 zur internationalen Adoption in der Europäischen Union
EuB-EP 2123; P7_TA-PROV(2011)0013
- B.9 **Brasilien: Auslieferung von Cesare Battisti**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 20. Januar 2011 zu Brasilien – Auslieferung von Cesare Battisti
EuB-EP 2132; P7_TA-PROV(2011)0027

- B.10 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 429/73 mit besonderen Bestimmungen für die Einfuhr in die Gemeinschaft von bestimmten unter die Verordnung (EWG) Nr. 1059/69 fallenden Waren mit Ursprung in der Türkei und der Verordnung (EG) Nr. 215/2000 zur Verlängerung für 2000 der Maßnahmen der Verordnung (EG) Nr. 1416/95 über bestimmte Zugeständnisse in Form von Gemeinschaftszollkontingenten für bestimmte landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse (1995)**
KOM(2010) 756 endg.; Ratsdok. 5542/11
- B.11 Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einstellung der teilweisen Interimsüberprüfung der Antidumpingmaßnahmen gegenüber den Einfuhren bestimmter Polyethylenterephthalate mit Ursprung unter anderem in der Republik Korea**
KOM(2011) 24 endg.; Ratsdok. 5865/11
- B.12 Freiwillige FLEGT-Partnerschaftsabkommen**
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 19. Januar 2011 zu den Freiwilligen Partnerschaftsabkommen über Rechtsdurchsetzung, Politikgestaltung und Handel im Forstsektor
EuB-EP 2121; P7_TA-PROV(2011)0008
- B.13 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Zwischenbewertung des Gemeinsamen Unternehmens SESAR und seiner Fortschritte bei der Durchführung des europäischen Masterplans für das Flugverkehrsmanagement**
KOM(2011) 14 endg.; Ratsdok. 5756/11
- B.14 Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die thematische Strategie für Abfallvermeidung und -recycling (inkl. 5646/11 ADD 1)**
(ADD 1 in Englisch)
KOM(2011) 13 endg.; Ratsdok. 5646/11
- B.15 Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Anpassung und Verlängerung der Maßnahmen des Beschlusses 2002/148/EG zur Einstellung der Konsultationen mit Simbabwe nach Artikel 96 des AKP-EG-Partnerschaftsabkommens**
KOM(2011) 30 endg.; Ratsdok. 5723/11

